

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 17. dubna 2007 – C a F v. Komise**(Věc F-44/06 a F-94/06) <sup>(1)</sup>**(„Úředníci — Článek 78 Služebního řádu — Invalidní důchod — Výkon rozsudku Soudu prvního stupně — Žaloba na neplatnost a žaloba na náhradu škody)**

(2007/C 96/82)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení****Žalobci:** C a F (Brusel, Belgie) (zástupci: J. van Rossum, S. Orlandi a J.-N. Louis, advokáti)**Žalovaná:** Komise Evropských společenství (zástupce: J. Currall, zmocněnec)**Předmět spojených věcí**

Ve věci F-44/06:

Jednak zrušení rozhodnutí ze dne 13. června 2005, kterým se zamítá ve vztahu k žalobci přijetí jakýchkoliv opatření, které vyplývají z rozsudku Soudu prvního stupně Evropských společenství ve věci T-376/02, zahájené stejným žalobcem proti rozhodnutí ze dne 14. ledna 2002, a jednak zrušení rozhodnutí ze dne 23. února 2006 o odchodu žalobce do důchodu a o přiznání invalidního důchodu stanoveného v souladu s čl. 78 odst. 2 služebního řádu se zpětným účinkem k 1. únoru 2002.

Ve věci F-94/06:

Jednak zrušení rozhodnutí ze dne 23. února 2006 o odchodu žalobce do důchodu a o přiznání invalidního důchodu stanoveného v souladu s čl. 78 pododstavcem 2 služebního řádu, se zpětným účinkem k 1. únoru 2002, a jednak návrh na náhradu škody.

**Výrok rozsudku**

- 1) Komisi Evropských Společenství se ukládá zaplatit žalobci částku 2 000 eur jako náhradu za utrpěnou nemajetkovou újmu.
- 2) Ve zbývající části se žaloby zamítají.
- 3) Komise Evropských Společenství ponese vlastní náklady řízení a dvě třetiny nákladů řízení žalobce ve věcech F-44/06, C v. Komise, a F-94/06, F v. Komise.

<sup>(1)</sup> F-44/06: Úř. věst. C 154, 1.7.2006 s. 25, a F-94/06: Úř. věst. C 237, 30.9.2006, s. 22.

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 25. dubna 2007 – Lebedef-Caponi v. Komise**(Věc F-50/06) <sup>(1)</sup>**(„Úředníci — Hodnocení — Zpráva o vývoji služebního postupu — Hodnotící období 2004 — Obecná prováděcí ustanovení k článku 43 služebního řádu — Článek 26 služebního řádu“)**

(2007/C 96/83)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastnice řízení****Žalobkyně:** Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Lucembursko) (zástupci: F. Frabetti, advokát)**Žalovaná:** Komise Evropských společenství (zástupci: J. Curall a H. Kraemer, zmocněnci)**Předmět věci**

Zrušení zprávy o vývoji služebního postupu žalobkyně za období od 1.7.2001 do 31.12.2002.

**Výrok rozsudku**

- 1) Zpráva o vývoji služebního postupu M. Lebedef-Caponi za období od 1. července 2001 do 31. prosince 2002 se ruší.
- 2) Komisi Evropských společenství se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 154, 1.7.2006, s. 27.

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 25. dubna 2007 – Lebedef-Caponi v. Komise**(Věc F-71/06) <sup>(1)</sup>**(„Úředníci — Hodnocení — Zpráva o vývoji služebního postupu — Hodnotící období 2004 — Obecná prováděcí ustanovení k článku 43 služebního řádu — Článek 26 služebního řádu“)**

(2007/C 96/84)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení****Žalobkyně:** Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Lucembursko) (zástupci: F. Frabetti, advokát)

*Žalovaná:* Komise Evropských společenství (zástupci: J. Curall a H. Kraemer, zmocněnci)

### Předmět věci

Zrušení zprávy o vývoji služebního postupu žalobkyně za období od 1.1.2004 do 31.12.2004.

### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Každý z účastníků řízení ponese vlastní náklady.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 190, 12.8.2006, s. 36.

**Usnesení Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 16. dubna 2007 – Thierry v. Komise**

(Věc F-82/05) <sup>(1)</sup>

*(Úředníci — Povýšení — Nezapsání na seznam povýšených úředníků — Hodnotící období 2004 — Prioritní body — Zásluhy — Odsloužená léta — Přípustnost)*

(2007/C 96/85)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Michel Thierry (Lucemburk, Lucembursko) (zástupci: původně G. Bounéou a F. Frabetti, advokáti, poté F. Frabetti, advokát)

*Žalovaná:* Komise Evropských společenství (zástupci: C. Berardis-Kayser a D. Martin, zmocněnci)

### Předmět věci

Zrušení seznamu úředníků povýšených do platové třídy AD5 na základě hodnocení období 2004, neboť tento seznam neobsahuje jméno žalobce

### Výrok usnesení

- 1) *Žaloba se zčásti odmítá jako zjevně nepřijatelná a zčásti zamítá jako zjevně neopodstatněná.*

- 2) *Každý účastník řízení ponese vlastní náklady řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 281, 12.11.2005, s. 27 (věc původně zapsaná u Soudu prvního stupně Evropských společenství pod číslem T-327/05, na Soud pro veřejnou službu Evropské unie převedena usnesením ze dne 15.12.2005).

**Usnesení Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 29. března 2007 – Chassagne v. Komise**

(Věc F-39/06) <sup>(1)</sup>

*(Úředníci — Odměna — Roční cestovní výdaje — Ustanovení použitelná na úředníky, kteří pocházejí z francouzského zámořského departementu — Článek 8 přílohy VII pozměněného služebního řádu — Žaloba zjevně postrádající jakýkoliv právní základ)*

(2007/C 96/86)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Olivier Chassagne (Brusel, Belgie) (zástupci: S. Rodrigues a Y. Minatchy, advokáti)

*Žalovaná:* Komise Evropských společenství (zástupci: G. Berscheid a V. Joris, zmocněnci)

*Vedlejší účastnice podporující žalovanou:* Rada Evropské unie (zástupci: M. Bauer a I. Sulce, zmocněnci)

### Předmět věci

Jednak určení protiprávnosti článku 8 přílohy VII služebního řádu ve znění platném od 1. května 2004, a z toho plynoucí nepoužitelnosti tohoto článku na žalobce pro určení výše náhrady ročních cestovních výdajů, a jednak návrh na náhradu škody.

### Výrok usnesení

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Každý účastník řízení ponese vlastní náklady řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 131, 3.6.2006, s. 53.